



TERRASVERWARMER

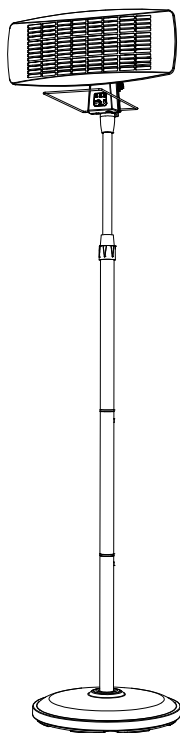
NL/BE – Handleiding – Terrasverwarmer

EN – User manual – Terrace heater

FR/BE – Manuel d'utilisation – Chauffage de terrasse

DE – Benutzerhandbuch – Terrassenheizung

AU1003142



Scan voor online handleiding
Scan for online user manual
Recherche d'un manuel en ligne
Scannen für Online-Handbuch



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	11
FR/BE – Manuel d’utilisation	19
DE – Benutzerhandbuch	27

NL/BE – Handleiding

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

INHOUDSOPGAVE

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	6
3. Instructies voor gebruik	8
3.1 Voet en staander monteren	8
3.2 Muurbevestiging	9
3.3 Gebruiken	9
4. Onderhoud en reiniging	9
5. Opslag	10
6. Weggooien en recyclen	10
6.1 Afvoeren	10
6.2 Elektrisch apparaat	10
7. Disclaimer	10

1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

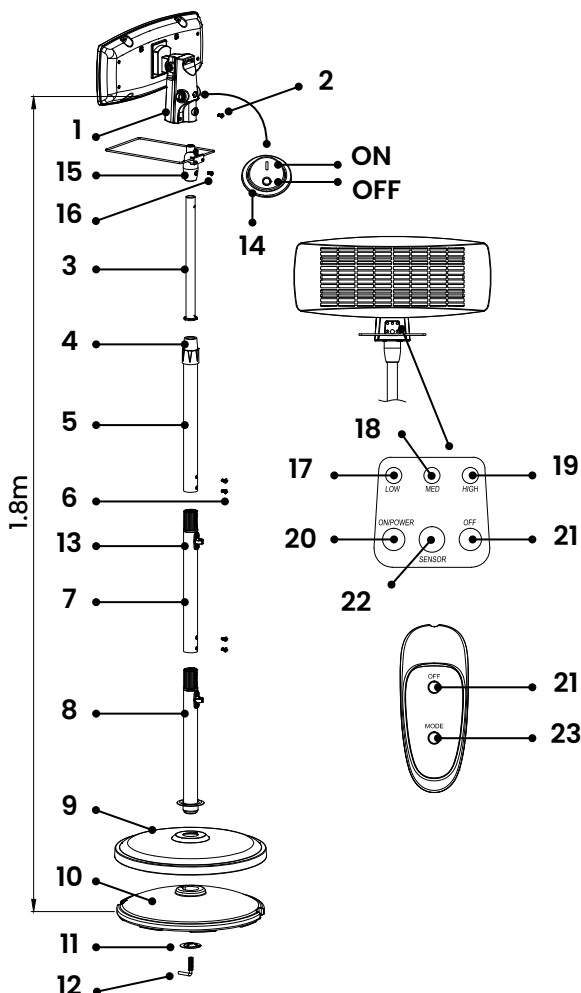
1.1 Beoogd gebruik

Dit product is een elektrisch verwarmingsapparaat voor buiten dat op een beschutte plaats moet worden geplaatst. Het is uitsluitend bedoeld voor kortstondige verwarmingsfunctie. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Bedieningspaneel
2. Schroef M6x12
3. Rechte buis
4. Telescopische schroefeenheid (hoogte instellen)
5. Bovenste buis
6. Schroef M6x12
7. Middelste buis
8. Onderste buis
9. Bedekking v/d voet
10. Voet
11. Sluitring
12. L-schroef
13. Kabelgeleider
14. Aan-/uitknop
15. Beugel
16. Schroef M6x12
17. Stand 1 (laag)
18. Stand 2 (middel)
19. Stand 3 (hoog)
20. Inschakelen
21. Uitschakelen
22. Sensor
23. Modus



1.3 Productspecificaties

Afmeting	48 x 41 x 190 cm
Hoogte	Verstelbaar van 157 tot 180 cm
Diameter voet	41 cm
Gewicht	10,3 kg
Spanning	220/240V AC
Frequentie	50Hz
Vermogen	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP-waarde	IP24
Kantelhoek	25° omlaag/omhoog

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Handleiding
- 2x AAA-batterij
- 1x Afstandsbediening
- 1x Benodigheden voor muurmontage
- 2x Schroef M6x12
- 1x Sluitring
- 1x L-schroef

2. VEILIGHEID



WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was) bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Dek het product niet af als het aanstaat of kort nadat hij uit is gezet. Leg nooit objecten op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik het product niet in de buurt van een bouwplaats, een kas, een schuur of stal met licht ontvlambare stoffen.
- Het product wordt warm als hij aanstaat. Raak de hete onderdelen niet (met de blote huid) aan om brandwonden te voorkomen.
- Nadat het product is uitgeschakeld, zal het product nog enige tijd warm blijven. Raak het verwarmingselement pas aan nadat het is afgekoeld.
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het product spelen.
- Laat niemand in of op het product klimmen of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de regen en plaats het product op een plek die beschut is tegen regen en wind. Als het product in slechte weersomstandigheden wordt gebruikt, schakel hem dan direct uit, haal de stekker uit het stopcontact en berg het product op een droge plek op.
- Gebruik het product niet in de buurt van stof, stoom of gassen.





PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Het product is niet uitgerust met een sensor om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik het product niet in kleine ruimten waar zich personen bevinden die niet in staat zijn de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- Het product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Plaats het product op minstens 150 cm afstand van brandbare stoffen, zoals textiel, plastic, elektrische apparaten, hout, enz.

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

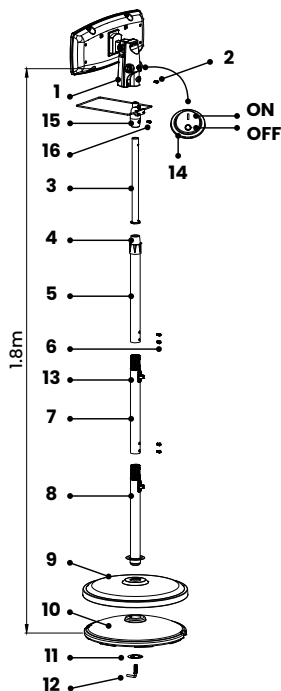


Opmerking

- ♦ Voor montage van het product heb je een kruiskopschroevendraaier nodig.

3.1 Voet en staander monteren

1. Steek de onderste buis (#8) door het gat van het deksel van de basis (#9) en de basis (#10). Zorg ervoor dat het uiteinde van de onderste buis (#8) met de gelaste plaat naar beneden wijst en in de basis (#10) bevindt. Bevestig de onderste buis en de basis samen met de sluitring (#11) en de L-schroef (#12).
2. Installeer de middelste buis (#7) boven op de onderste buis (#8). Draai de bevestiging (#4) los, trek de rechte buis (#3) omhoog uit de binnenkant van de bovenste buis (#5). Als de rechte buis (#3) te strak zit om eruit te trekken, gebruik dan gereedschap om de buis uit de binnenkant van de bovenste buis (#5) te trekken. Schroef de buitenste bevestiger (#4) met de klok mee vast. Installeer vervolgens de bovenste buis op de middelste buis (#7).



3. Bevestig de beugel (#15) aan de rechte buis (#3) met de schroef (#16). Steek vervolgens de rechte buis (#3) in het gat aan de onderkant van de bedieningskast (#1) en bevestig ze samen met de schroef (#2).
4. Draai de buitenste bevestigiger (#4) tegen de klok in en stel het in op de gewenste hoogte. Draai hem vervolgens met de klok mee vast.
5. Klem de voedingskabel vast met de kabelklemmen (#13).

3.2 Muurbevestiging

1. Boor vier gaten op de gewenste plaats voor de muurbeugel. Zorg ervoor dat er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen door de muur lopen.
2. Doe de pluggen (4) in de gaten. Schroef de muurbeugel (2) vast met de bijbehorende schroeven (3).
3. Verbind het verwarmingselement (C) met de muurbeugel en zet de twee onderdelen vast met de duimschroef (5).

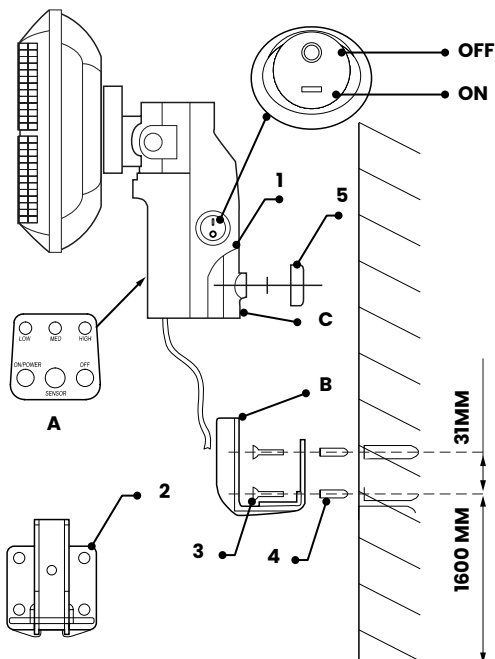
3.3 Gebruiken



LET OP!

- ♦ Als je op 'OFF' drukt, wordt het product niet volledig uitgeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact om het product volledig uit te schakelen.

1. Stel de standaard in op de gewenste hoogte en kantel het verwarmingselement in de gewenste hoek.
2. Druk op de schakelaar aan de zijkant van het bedieningspaneel om het product in te schakelen. Als het groene controlelampje knippert, staat het product in de stand-by.
3. Druk op 'ON' op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening om het product aan te zetten.
4. Druk op 'LOW', 'MED' of 'HIGH' op het bedieningspaneel of op 'MODE' op de afstandsbediening om het verwarmingsniveau aan te passen.
5. Druk op 'OFF' op het bedieningspaneel of de afstandsbediening om het product in stand-by te zetten. Trek de stekker uit het stopcontact om het product helemaal uit te schakelen.



4. ONDERHOUD EN REINIGING

Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het product schoonmaakt. Gebruik een licht vochtige doek om het product schoon te vegen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Dompel het product niet onder in water.

5. OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

6.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	13
1.1 Intended use	13
1.2 Product overview	13
1.3 Product specifications	14
1.4 Contents of package	14
2. Safety	14
3. Instructions for use	16
3.1 Mounting foot and stand	16
3.2 Wall mount	17
3.3 Use	17
4. Maintenance and cleaning	17
5. Storage	17
6. Disposal and recycle	18
6.1 Disposal	18
6.2 Electric appliance	18
7. Disclaimer	18

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

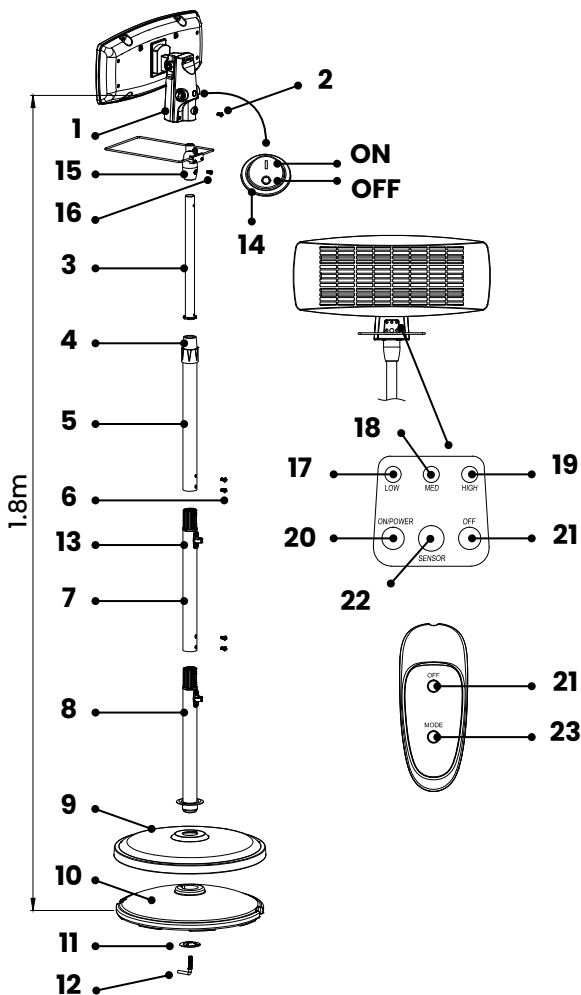
1.1 Intended use

This product is an outdoor electric heating device that should be placed in a sheltered location. It is intended for short-term heating function only. The product is suitable for domestic use only and not for commercial use.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Control panel
2. Screw M6x12
3. Straight tube
4. Telescopic screw unit (height adjustment)
5. Upper tube
6. Screw M6x12
7. Middle tube
8. Lower tube
9. Cover of foot
10. Foot
11. Washer
12. L-screw
13. Cable guide
14. Power button
15. Bracket
16. M6x12 screw
17. Position 1 (low)
18. Position 2 (medium)
19. Position 3 (high)
20. Enable
21. Switch off
22. Sensor
23. Mode



1.3 Product specifications

Dimension	48 x 41 x 190 cm
Height	Adjustable from 157 to 180 cm
Base diameter	41 cm
Weight	10.3 kg
Voltage	220/240V AC
Frequency	50Hz
Power	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP value	IP24
Tilt angle	25° down/up

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x User manual
- 2x AAA battery
- 1x Remote control
- 1x Wall mounting supplies
- 2x Screw M6x12
- 1x Washer
- 1x L Screw

2. SAFETY



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

**DANGER**

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Do not cover the product when it is on or shortly after it is turned off. Never place objects on or against the product. Doing so may result in a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.

**WARNING**

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not use the product near a construction site, greenhouse, barn or stable with highly flammable materials.
- The product becomes hot when turned on. To avoid burns, do not touch the hot parts (with bare skin).
- After the product is turned off, the product will remain hot for some time. Do not touch the heating element until it has cooled down.
- The product is not a toy. Do not allow children to play with the product.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb in or on or against the product.
- Do not use the product in the rain and place the product in a place sheltered from rain and wind. If the product is used in adverse weather conditions, turn it off immediately, unplug the product and store it in a dry place.
- Do not use the product near dust, steam or gases.





CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- The product is not equipped with a sensor to control the room temperature. Do not use the product in small rooms where there are persons unable to leave the room unattended unless constant supervision is provided.
- The product may be used by children aged 8 years and older, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised. Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age.
- The product can be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- Place the product at least 150 cm away from flammable materials such as textiles, plastics, electrical appliances, wood, etc.

3. INSTRUCTIONS FOR USE

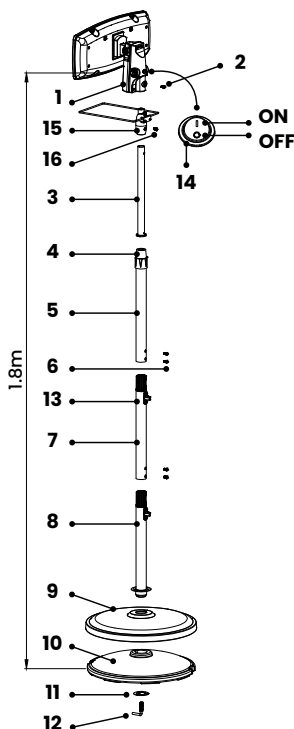


Note

- ♦ For mounting the product, you will need a Phillips screwdriver.

3.1 Mounting foot and stand

1. Insert the lower tube (#8) through the hole in the base cover (#9) and base (#10). Make sure that the end of the lower tube (#8) points down with the welded plate and is inside the base (#10). Attach the lower tube and base together with the washer (#11) and the L screw (#12).
2. Install the middle tube (#7) on top of the lower tube (#8). Loosen the fastener (#4), pull the straight tube (#3) up from the inside of the upper tube (#5). If the straight tube (#3) is too tight to pull out, use tools to pull the tube out of the inside of the top tube (#5). Screw on the outer fastener (#4) clockwise. Next, install the upper tube onto the middle tube (#7).
3. Attach the bracket (#15) to the straight tube (#3) with the screw (#16). Next, insert the straight tube (#3) into the hole at the bottom of the control box (#1) and attach them together with the screw (#2).



- Turn the outer fastener (#4) counterclockwise and adjust it to the desired height. Then tighten it clockwise.
- Clamp the power cable with the cable clamps (#13).

3.2 Wall mount

- Drill four holes in the desired location for the wall bracket. Make sure there are no gas, water or power lines running through the wall.
- Insert the dowels (4) into the holes. Secure the wall bracket (2) with the corresponding screws (3).
- Connect the heating element (C) to the wall bracket and secure the two parts with the thumbscrew (5).

3.3 How to use



ATTENTION!

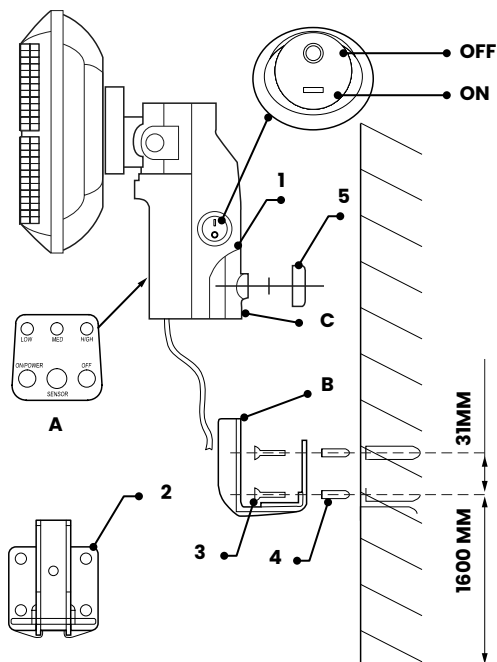
- Pressing "OFF" does not turn the product off completely. Unplug the product to turn it off completely.
- Adjust the stand to the desired height and tilt the heating element to the desired angle.
 - Press the switch on the side of the control panel to turn on the product. When the green indicator light flashes, the product is in standby.
 - Press 'ON' on the control panel or remote control to turn the product on.
 - Press 'LOW', 'MED' or 'HIGH' on the control panel or 'MODE' on the remote control to adjust the heating level.
 - Press 'OFF' on the control panel or remote control to put the product in standby. Unplug the product from the power outlet to turn it off completely.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

Unplug the product before cleaning it. Use a slightly damp cloth to wipe the product clean. Do not use detergents, abrasive or harsh cleaning agents. Do not immerse the product in water.

5. STORAGE

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.



6. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and – if necessary – dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

6.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	21
1.1 Utilisation prévue	21
1.2 Description du produit	21
1.3 Spécifications du produit	22
1.4 Contenu de l'emballage	22
2. Sécurité	22
3. Mode d'emploi	24
3.1 Pied de montage et montant	24
3.2 Fixation murale	25
3.3 Utilisation	25
4. Entretien et nettoyage	25
5. Stockage	26
6. Élimination et recyclage	26
6.1 Élimination	26
6.2 Appareils électriques	26
7. Clause de non-responsabilité	26

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

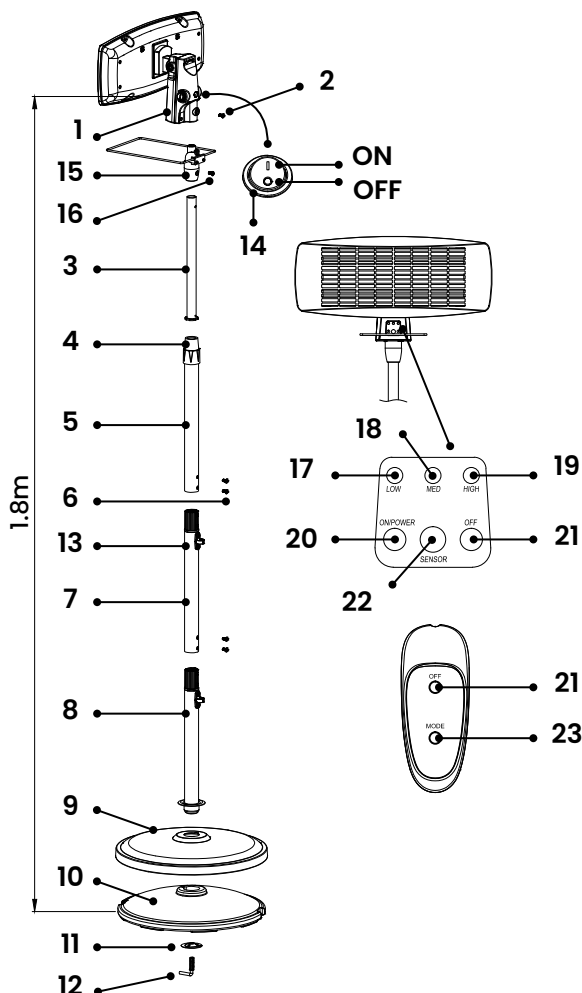
1.1 Utilisation prévue

Ce produit est un chauffage électrique d'extérieur qui doit être placé dans un endroit abrité. Il est destiné à une fonction de chauffage à court terme uniquement. Le produit convient uniquement à un usage domestique et non à un usage commercial.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Panneau de contrôle
2. Vis M6x12
3. Tube droit
4. Unité de vis télescopique (réglage de la hauteur)
5. Tube supérieur
6. Vis M6x12
7. Tube intermédiaire
8. Tube inférieur
9. Couvercle du pied
10. Pied
11. Rondelle
12. Vis en L
13. Guide-câble
14. Bouton marche/arrêt
15. Support
16. Vis M6x12
17. Position 1 (basse)
18. Position 2 (moyenne)
19. Position 3 (haute)
20. Allumer l'appareil
21. Interrupteur éteint
22. Capteur
23. Mode de fonctionnement



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	48 x 41 x 190 cm
Hauteur de la base	Réglable de 157 à 180 cm
Diamètre de la base	41 cm
Poids	10,3 kg
Tension	220/240V AC
Fréquence	50Hz
Puissance	Réglage 1 : 650W Réglage 2 : 1300W Réglage 3 : 2000W
Valeur IP	IP24
Angle d'inclinaison	25° vers le bas/vers le haut

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Manuel d'utilisation
- 2x Pile AAA
- 1x Télécommande
- 1x Accessoires de montage mural
- 2x Vis M6x12
- 1x Rondelle
- 1x Vis en L

2. SÉCURITÉ



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne pas toucher le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Ne laissez pas le produit entrer en contact avec de l'eau. Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ou peu après l'avoir éteint. Ne placez jamais d'objets sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un chantier de construction, d'une serre, d'une grange ou d'une étable contenant des substances hautement inflammables.
- Le produit devient chaud lorsqu'il est allumé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les parties chaudes (avec la peau nue).
- Après avoir été éteint, le produit reste chaud pendant un certain temps. Ne touchez l'élément chauffant qu'une fois qu'il a refroidi.
- Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Pour éviter les blessures et les dommages au produit, ne laissez personne grimper dans ou sur le produit ou grimper contre lui.
- N'utilisez pas le produit sous la pluie et placez-le à l'abri de la pluie et du vent. Si le produit est utilisé dans des conditions météorologiques défavorables, éteignez-le immédiatement, débranchez-le et rangez-le dans un endroit sec.
- N'utilisez pas le produit à proximité de poussière, de vapeur ou de gaz.





ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Le produit n'est pas équipé d'une sonde permettant de contrôler la température de la pièce. N'utilisez pas le produit dans les petites pièces où des personnes ne peuvent pas quitter la pièce sans aide, à moins qu'elles ne soient sous surveillance constante.
- Le produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et instruits sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent ses dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Placez le produit à au moins 150 cm des substances inflammables telles que les textiles, les plastiques, les appareils électriques, le bois, etc.

3. MODE D'EMPLOI

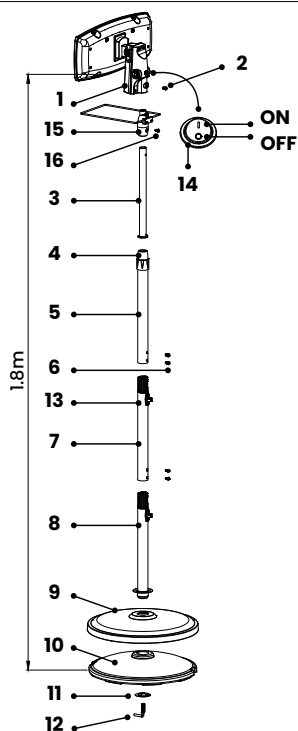


Remarque

- ♦ Pour le montage du produit, vous aurez besoin d'un tournevis Phillips.

3.1 Pied de montage et montant

1. Insérez le tube inférieur (#8) à travers le trou du couvercle de la base (#9) et de la base (#10). Assurez-vous que l'extrémité du tube inférieur (#8) avec la plaque soudée est orientée vers le bas et à l'intérieur de la base (#10). Fixez le tube inférieur et la base ensemble avec la rondelle (#11) et la vis L (#12).
2. Installez le tube central (#7) sur le tube inférieur (#8). Desserrez la fixation (#4), tirez le tube droit (#3) vers le haut depuis l'intérieur du tube supérieur (#5). Si le tube droit (n°3) est trop serré pour être retiré, utilisez des outils pour l'extraire de l'intérieur du tube supérieur (n°5). Vissez la fixation extérieure (#4) dans le sens des aiguilles d'une montre. Installez ensuite le tube supérieur sur le tube central (#7).



- Fixez le support (#15) au tube droit (#3) à l'aide de la vis (#16). Insérez ensuite le tube droit (#3) dans le trou situé au bas de la boîte de contrôle (#1) et fixez-les ensemble à l'aide de la vis (#2).
- Tournez la fixation extérieure (#4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ajustez-la à la hauteur souhaitée. Ensuite, serrez-la dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Fixez le câble d'alimentation à l'aide des serre-câbles (#13).

3.2 Fixation murale

- Percez quatre trous à l'emplacement souhaité pour le support mural. Assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne traverse le mur.
- Insérez les chevilles (4) dans les trous. Fixez le support mural (2) avec les vis correspondantes (3).
- Raccordez l'élément chauffant (C) au support mural et fixez les deux parties à l'aide de la vis à oreilles (5).

3.3 Utilisation

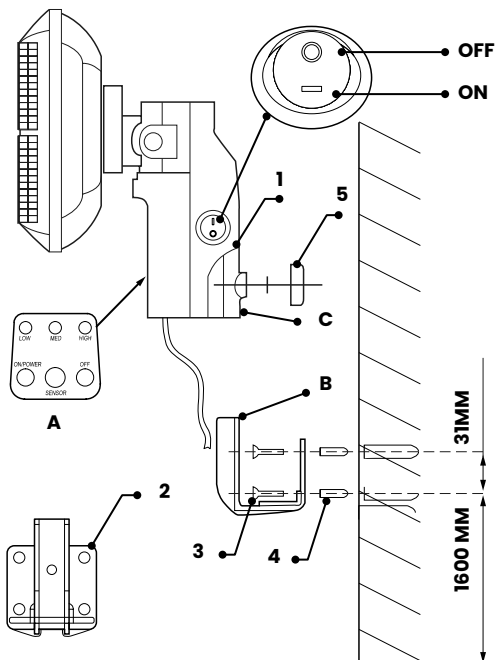
! ATTENTION!

- Le fait d'appuyer sur «OFF» n'éteint pas complètement le produit. Débranchez le cordon d'alimentation pour éteindre complètement le produit.

- Réglez le support à la hauteur souhaitée et inclinez l'élément chauffant à l'angle désiré.
- Appuyez sur l'interrupteur situé sur le côté du panneau de commande pour allumer l'appareil. Lorsque le voyant vert clignote, l'appareil est en veille.
- Appuyez sur la touche "ON" du panneau de commande ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur "LOW", "MED" ou "HIGH" sur le panneau de commande ou sur "MODE" sur la télécommande pour régler le niveau de chauffage.
- Appuyez sur "OFF" sur le panneau de commande ou la télécommande pour mettre l'appareil en veille. Débranchez le cordon d'alimentation pour éteindre complètement l'appareil.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Ne pas immerger le produit dans l'eau.



5. STOCKAGE

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung	29
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	29
1.2 Produktübersicht	29
1.3 Produktspezifikationen	30
1.4 Inhalt der Verpackung	30
2. Sicherheit	30
3. Betriebsanleitung	32
3.1 Montagefuß und Ständer	33
3.2 Wandhalterung	33
3.3 Verwenden	34
4. Wartung und Reinigung	34
5. Lagerung	34
6. Entsorgung und Recycling	34
6.1 Entsorgung	34
6.2 Elektrische Geräte	35
7. Haftungsausschluss	35

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

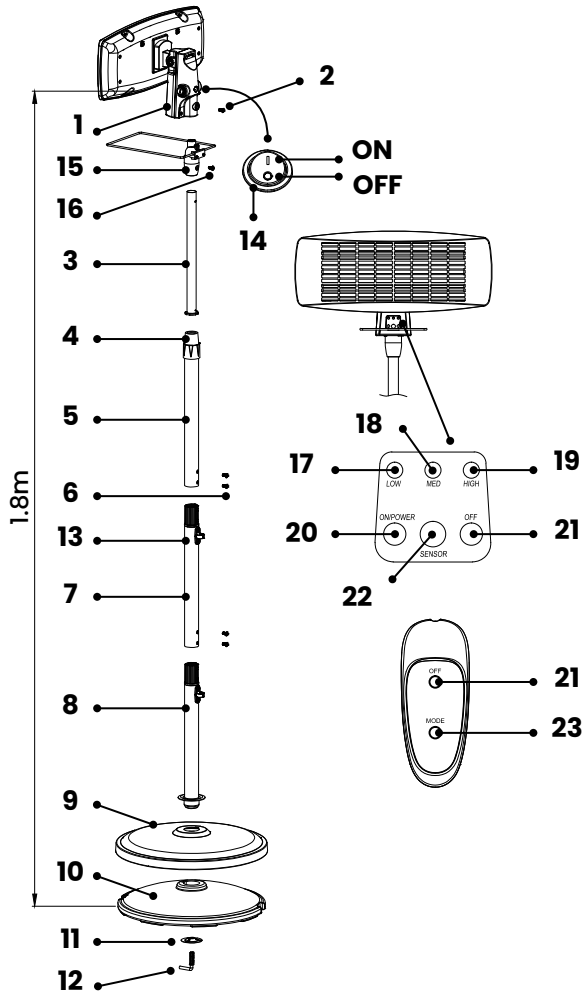
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein elektrischer Außenheizer, der an einem geschützten Ort aufgestellt werden sollte. Es ist nur für eine kurzfristige Heizfunktion vorgesehen. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

- 1. Bedienfeld
- 2. Schraube M6x12
- 3. Gerades Rohr
- 4. Teleskopische Schraubeinheit (Höhenverstellung)
- 5. Oberes Rohr
- 6. Schraube M6x12
- 7. Mittleres Rohr
- 8. Unteres Rohr
- 9. Abdeckung des Fußes
- 10. Fuß
- 11. Unterlegscheibe
- 12. L-Schraube
- 13. Kabelführung
- 14. Ein/Aus-Taste
- 15. Halterung
- 16. Schraube M6*12
- 17. Stellung 1 (niedrig)
- 18. Stellung 2 (mittel)
- 19. Stellung 3 (hoch)
- 20. Einschalten
- 21. Ausschalten
- 22. Sensor
- 23. Modus



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	48 x 41 x 190 cm
Höhe	Einstellbar von 157 bis 180 cm
Durchmesser Basis	41 cm
Gewicht	10,3 kg
Spannung	220/240V AC
Frequenz	50Hz
Leistung	Stand 1: 650W Stand 2: 1300W Stand 3: 2000W
IP-Wert	IP24
Neigungswinkel	25° nach unten/oben

1.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Benutzerhandbuch
- 2x AAA-Batterie
- 1x Fernbedienung
- 1x Zubehör für die Wandmontage
- 2x Schraube M6x12
- 1x Unterlegscheibe
- 1x L-Schraube

2. SICHERHEIT



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- oder Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder zum Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist oder kurz nachdem es ausgeschaltet wurde. Stellen Sie niemals Gegenstände auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.



WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Baustelle, eines Gewächshauses, einer Scheune oder eines Stalls mit leicht entflammaren Stoffen.
- Das Produkt wird beim Einschalten heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die heißen Teile nicht (mit bloßer Haut).
- Nach dem Ausschalten des Geräts bleibt das Gerät noch einige Zeit heiß. Berühren Sie das Heizelement erst, wenn es abgekühlt ist.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden, lassen Sie niemanden in oder auf das Gerät klettern oder gegen das Gerät steigen.



- Benutzen Sie das Produkt nicht im Regen und Stellen Sie es an einem vor Regen und Wind geschützten Ort auf. Wenn Sie das Gerät bei ungünstigen Wetterbedingungen verwenden, schalten Sie es sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und lagern Sie es an einem trockenen Ort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Staub, Dampf oder Gasen.



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Das Produkt ist nicht mit einem Sensor zur Kontrolle der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie das Produkt nicht in kleinen Räumen, in denen Personen den Raum nicht ohne Hilfe verlassen können, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen werden und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung des Produkts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie angemessen beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von mindestens 150 cm von brennbaren Stoffen wie Textilien, Kunststoffen, Elektrogeräten, Holz usw. auf.

3. BETRIEBSANLEITUNG

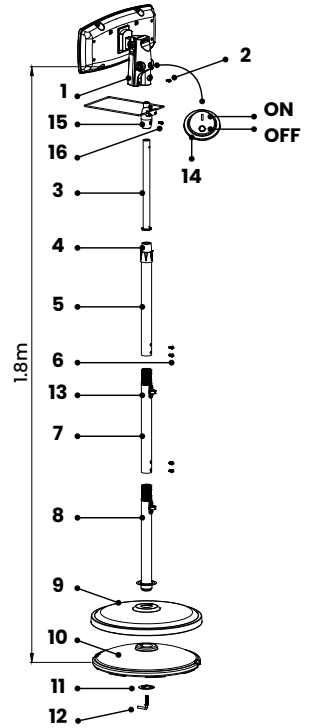


Hinweis

- ◇ Für die Montage des Produkts benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher.

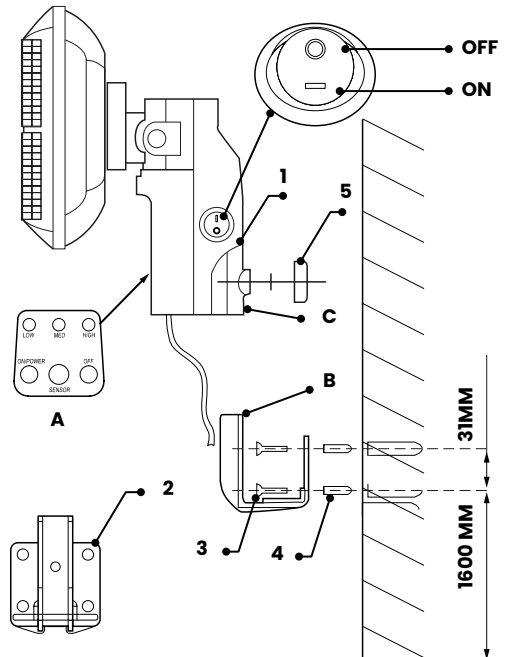
3.1 Montagefuß und Ständer

1. Führen Sie das untere Rohr (#8) durch das Loch der Bodenabdeckung (#9) und den Boden (#10). Achten Sie darauf, dass das Ende des unteren Rohrs (#8) mit der geschweißten Platte nach unten und in den Sockel (#10) zeigt. Befestigen Sie das untere Rohr und den Sockel zusammen mit der Unterlegscheibe (#11) und der L-Schraube (#12).
2. Installieren Sie das mittlere Rohr (#7) auf dem unteren Rohr (#8). Lösen Sie den Verschluss (#4) und ziehen Sie das gerade Rohr (#3) von der Innenseite des oberen Rohrs (#5) nach oben. Wenn das gerade Rohr (#3) zu fest sitzt, verwenden Sie Werkzeug, um es aus der Innenseite des oberen Rohrs (#5) herauszuziehen. Schrauben Sie den äußeren Verschluss (#4) im Uhrzeigersinn fest. Montieren Sie dann das Oberrohr auf das Mittelrohr (#7).
3. Befestigen Sie die Halterung (#15) mit der Schraube (#16) an dem geraden Rohr (#3). Stecken Sie dann das gerade Rohr (#3) in das Loch an der Unterseite des Schaltkastens (#1) und befestigen Sie sie mit der Schraube (#2).
4. Drehen Sie das äußere Befestigungselement (#4) gegen den Uhrzeigersinn und stellen Sie es auf die gewünschte Höhe ein. Ziehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn fest.
5. Klemmen Sie das Stromkabel mit den Kabelschellen (#13) fest.



3.2 Wandhalterung

1. Bohren Sie vier Löcher an der gewünschten Stelle für die Wandhalterung. Achten Sie darauf, dass keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen durch die Wand verlaufen.
2. Stecken Sie die Dübel (4) in die Löcher. Befestigen Sie die Wandhalterung (2) mit den entsprechenden Schrauben (3).
3. Schließen Sie das Heizelement (C) an die Wandhalterung an und sichern Sie die beiden Teile mit der Rändelschraube (5).



3.3 Verwenden



VORSICHT!

- ♦ Wenn Sie auf „OFF“ drücken, wird das Gerät nicht vollständig ausgeschaltet. Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig auszuschalten.
1. Stellen Sie den Ständer auf die gewünschte Höhe ein und neigen Sie das Heizelement in den gewünschten Winkel.
 2. Drücken Sie den Schalter an der Seite des Bedienfelds, um das Gerät einzuschalten. Wenn die grüne Kontrollleuchte blinkt, befindet sich das Gerät im Standby-Modus.
 3. Drücken Sie auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf „ON“, um das Gerät einzuschalten.
 4. Drücken Sie ‘LOW’, ‘MED’ oder ‘HIGH’ auf dem Bedienfeld oder ‘MODE’ auf der Fernbedienung, um die Heizstufe einzustellen.
 5. Drücken Sie auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung auf “OFF”, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig auszuschalten.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie keine Waschmittel, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

5. LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. ENTSORGUNG UND RECYCLING

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

6.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

AU1003142

